

至臻体验，岂止难忘  
NOTHING SHORT OF  
UNFORGETTABLE

BELLAGIO  
BY MGM<sup>®</sup>  
SHANGHAI  
上海苏宁宝丽嘉酒店



# DIAOYUTAI MGM

## HOSPITALITY

### 钓鱼台美高梅酒店管理公司

Diaoyutai MGM Hospitality is a joint venture between Diaoyutai State Guesthouse and MGM Resorts International. Taking combined brand advantages of its parent companies, this high-end hotel management platform is committed to developing luxury hotels, resorts, residences, retails and entertainment facilities. At present, there are four hotel brands under the group: Diaoyutai, MGM Grand, Bellagio and MHub, and Bellagio Shanghai will launch its grand opening in 2017. 钓鱼台美高梅酒店集团是由钓鱼台国宾馆携手美国美高梅国际酒店集团合资成立的高端酒店管理平台。公司致力于以别具一格的高端酒店、府邸、购物和娱乐体验，传颂钓鱼台与美高梅珠联璧合的款客之道，始于中国，扬名四海。旗下有四个酒店品牌：钓鱼台、美高梅、宝丽嘉及MHub。上海苏宁宝丽嘉酒店将于2017年盛大开业。





# NOTHING SHORT OF UNFORGETTABLE

## 至臻体验，岂止难忘

*Bellagio Shanghai*

上海苏宁宝丽嘉酒店

Bellagio is a luxury destination hotel brand under MGM Resorts International. Bellagio Shanghai is the first Bellagio Hotel in China and the second in the world succeeding its sister hotel, Bellagio Las Vegas. Integrating the luxurious lifestyle with the ultimate elegance, each Bellagio Hotel is designed to create the welcoming, timeless, sophisticated and remarkable experience for its guests, which is the perfect interpretation of the brand's belief - "Nothing Short of Unforgettable".

宝丽嘉是隶属于美高梅国际酒店集团（MGM Resorts International）的高端奢华品牌。上海苏宁宝丽嘉酒店是继美国拉斯维加斯之后全球开业的第二间宝丽嘉品牌酒店。在宝丽嘉，世界顶级的享乐生活与高雅文化完美结合，每一间酒店都会带给宾客亲切、恒久、细致、卓越的感受，完美诠释“至臻体验，岂止难忘”的品牌真谛。



# PREMIERE ADDRESS

## 优越的地理位置



The hotel sits on the banks of Suzhou River, next to the historic Waibaidu Bridge. Stroll along the riverbank, taking in the scenic Bund and the panoramic views of the Lujiazui skyline.

上海苏宁宝丽嘉酒店坐落于北外滩苏州河畔，毗邻历史悠久的外白渡桥，坐拥陆家嘴天际线全景及外滩沿岸旖旎风光。走出酒店即可亲临外滩美景，纵观百年上海辉煌历史。

## BELLAGIO ONLY

### 宝丽嘉专属

- First Bellagio-branded hotel outside of North America globally
- 400 square meters Presidential Suite featuring a home theater, lush dining room
- Rooms with private terrace and Bund view
- 24-hours personal butler service for suite guests
- 700 square meters Grand Ballroom, a 7 meter ceiling and windows with natural lights
- Atrium equipped with state-of-the-art LED and integrated audio system
- Dedicated culinary team offering a vast choice of exceptional cuisine and customized menu to suit any occasion
- Lago by award-winning Chef Julian Serrano with large outdoor terrace, serving authentic Italian cuisine
- Mansion on One paying homage to Shanghai's legacy and classic Cantonese cuisine
- 北美之外全球开业的首家宝丽嘉品牌酒店。
- 400 平方米的总统套房配备家庭影院及豪华餐厅。
- 部分客房设有私人露台，可欣赏外滩沿岸及浦江美景。
- 所有入住套房的宾客均可专享24小时私人管家服务。
- 约700平方米的大宴会厅挑高7米，拥有自然采光。
- 4层挑空中庭安装巨型电子屏幕打造震撼视觉体验。
- 专业的烹饪团队呈现种类繁多的饕餮美食，并提供个性化菜单定制服务。
- 屡获殊荣的名厨Julian Serrano亲临指导意大利餐厅Lago开幕。餐厅拥有超大观景露台，演绎地道意式菜肴。
- 中餐厅嘉府壹号重现上海滩雅致风情，主打经典本帮菜及粤式佳肴。





*THE ART OF STAYING*

*2B*



## THE ART OF STAYING

### 舒馨美艺

*WELCOMING*

亲切

The hotel features 162 non-smoking guest rooms and suites, some equipped with terrace. All rooms from 60 square meters to the 400 square meters Presidential Suite. Decorated in timeless style, all suites attended by personal butler.

酒店共设162间唯美客房，包含22间豪华套房。部分客房及套房特别配有180度全视角室外大露台。客房面积由60平方米起至400平方米的总统套房。所有套房均设有装饰艺术风格的卧室及敞亮气派的会客厅，提供24小时私人管家等个性化订制服务，带给宾客难以忘怀的至臻体验。

## ROOM TYPE

### 房型简介

Guestrooms 房型	Unit Area (sqm) 面积 (平方米)	Numbers 数量
Deluxe KING 豪华客房 (大床)	60-70	46
Deluxe TWIN 豪华客房 (双床)	60-70	14
Deluxe River KING 豪华江景客房 (大床)	60-70	38
Deluxe River TWIN 豪华江景客房 (双床)	60-70	11
Terrace KING 豪华露台客房 (大床)	70-80	8
Terrace TWIN 豪华露台客房 (双床)	70-80	3
Terrace River KING 豪华露台江景客房 (大床)	70-80	18
Terrace River TWIN 豪华露台江景客房 (双床)	70-80	2
Deluxe Suite 豪华套房	100	8
Executive Suite 行政套房	130-180	12
Diplomat Suite 外交套房	200	1





*THE ART OF DINING*



# THE ART OF DINING

## 饕餮美饌

*TIMELESS*

恒久

Passionate culinary team known for their tasteful and innovative ability to create a unique dining experience.

热情洋溢，服务周到的餐饮团队与尽善尽美并富有创造力的烹饪团队将为宾客打造独一无二的用餐体验。





## THE LOUNGE 大堂酒廊

*MODERN MORSELS, BLISSFUL BITES*  
时髦休闲之所

An elegant and cozy atmosphere, ideal for business meeting and gatherings of friends. Bellagio signature afternoon tea and imported craft coffee. Evening live music.

优雅舒适的大堂酒廊营造出轻松惬意的氛围，是商务洽谈或与亲友小聚的绝佳场所。您可在此享用宝丽嘉招牌下午茶，品尝手工现磨咖啡，或在晚间举杯浅酌，沉醉于现场演奏的曼妙乐曲中。





## CAFÉ BELLAGIO

*AMERICAN DINER EXPERIENCE*

感受纯正美式用餐体验

A throw-back to Las Vegas, the all-day dining restaurant Café Bellagio is designed to re-create the traditional American diner experience for our guests. Contemporary art deco and seasonal menu, a perfect venue for breakfast, lunch and dinner.

全日餐厅Café Bellagio精心打造经典美式佳肴，带领宾客领略拉斯维加斯的别样风情。餐厅处处洋溢着当代艺术气息，根据不同季节提供时令菜单。



## MANSION ON ONE

### 嘉府壹号

*SHANGHAI AND CANTONESE CUISINE*

上海美馔与粤式珍馐

1920s historical building restored will serve classic Cantonese and Shanghainese cuisine. A Peking Duck oven, specially handcraft to serve the best roast duck in Shanghai. Nostalgic old Shanghai comes to life in 11 private dining rooms, each one special with its own color and style, ideal place for gathering and party.

上世纪二十年代的5层历史建筑被精心修复，为宾客献上纯正的上海菜与经典粤菜。手工砌造而成的北京烤鸭挂炉呈现全上海最美味的果木烤鸭。11间华贵典雅的包房拥有各自的主题与色调，重现上海滩雅致风情，是商务宴请，家庭聚餐的不二之选。





## LAGO BY JULIAN SERRANO

*ITALIAN CUISINE*  
精致意大利美食

Award-winning chef Julian Serrano, regarded as one of the finest culinary talents in America, brings his Italian restaurant Lago and a casual dining experience from Las Vegas to Shanghai. A contemporary designed dining room, large outdoor terrace and a cupola to choose from.

屡获殊荣的名厨Julian Serrano被公认为美国最具天赋的烹饪奇才之一。此次，他将他的意大利餐厅Lago及其全新的用餐理念由拉斯维加斯引入上海。设计现代的餐厅拥有超大室外露台，以及一间私密别致的钟楼式包房。宾客们可以一边享用美食，一边欣赏浦江两岸与陆家嘴天际线的迷人景致。





*THE ART OF CATERING*

# THE ART OF CATERING

## 璀璨美萃

### *SOPHISTICATED*

#### 细致

Plan your event at this premiere address. A Grand Ballroom, Bella Vista, 2 meeting rooms and an Executive Boardroom, over 1,800 square meters of event space offers variety and choice suitable for all occasions. Dedicated events and culinary team in attendance to ensure an unforgettable experience from beginning to end.

在上海城市中心又一地标性建筑上海苏宁宝丽嘉酒店举办您的商务会议，社交晚宴或庆典活动，尊享华贵典雅。1800多平方米的宴会场地内设华丽高贵的宝丽嘉宴会厅，精致高雅的贝拉维宴会厅，气势恢宏的优美中庭，两间多功能会议室，以及一间董事会议室，适合举行各种规模的晚宴，会议，或社交活动。独具特色的私人定制菜单，无与伦比的服务及设施确保每一个细节都至臻至美。







## GRAND BALLROOM

### 宝丽嘉宴会厅

$\mathcal{B} \cong 2F + [3^n \times 7m] \times 700 m^2 \infty$

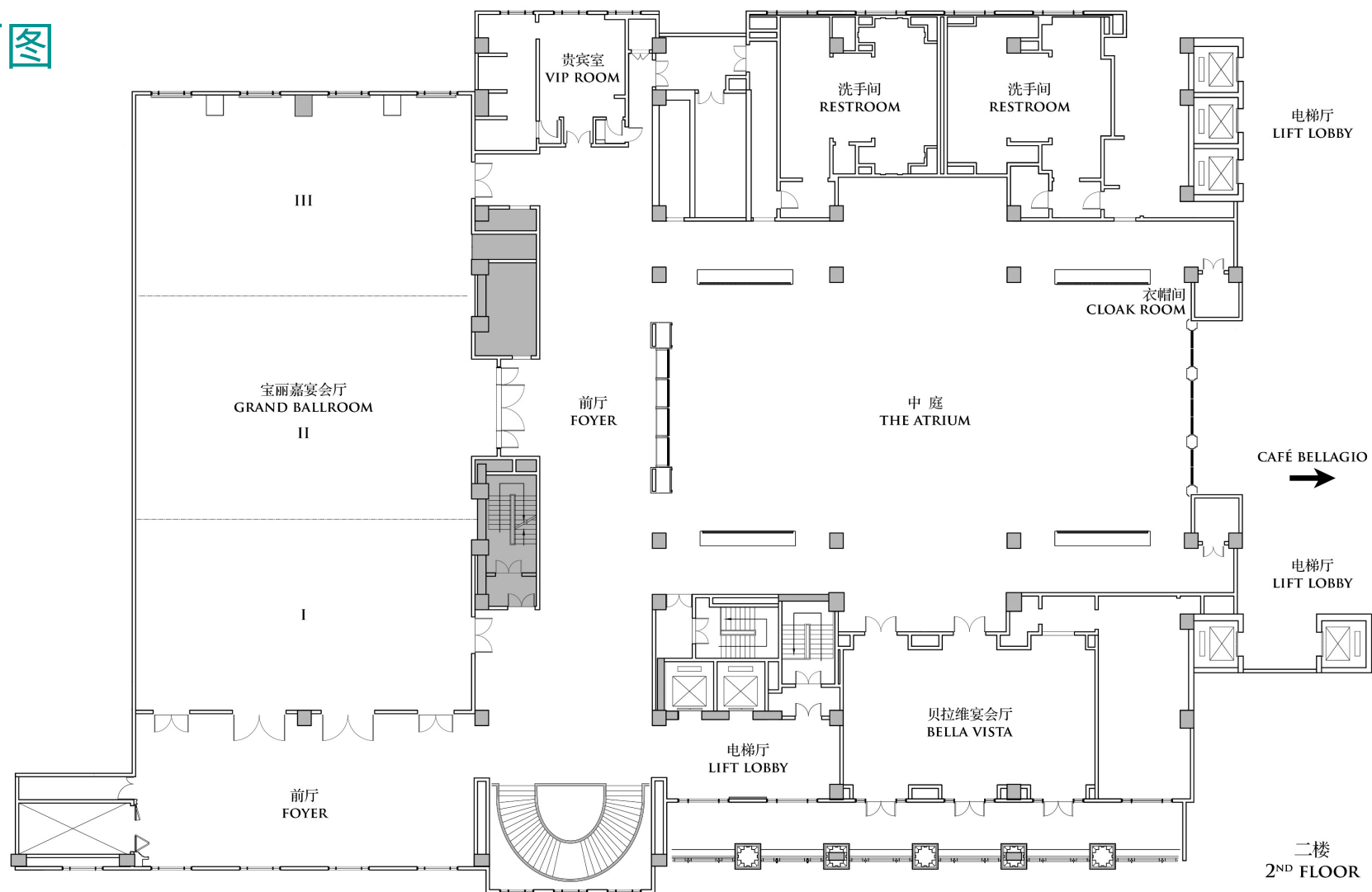
White marble and beige leather wall decoration. 7-meter-high ceiling. Three windows with natural light. Sparkling flower shaped crystal chandeliers. Meetings, weddings, fashion shows, all your fantasies come to life in this venue.

位于酒店二楼，总面积约700平方米，可举办宴会，婚礼或各种高端社交活动。白色大理石配以米色皮革墙面装饰，三面巨大的落地窗拥有自然采光。挑高7米的顶部装饰着水晶花朵工艺吊灯，让整个宴会厅看上去华贵典雅，大气奢华。



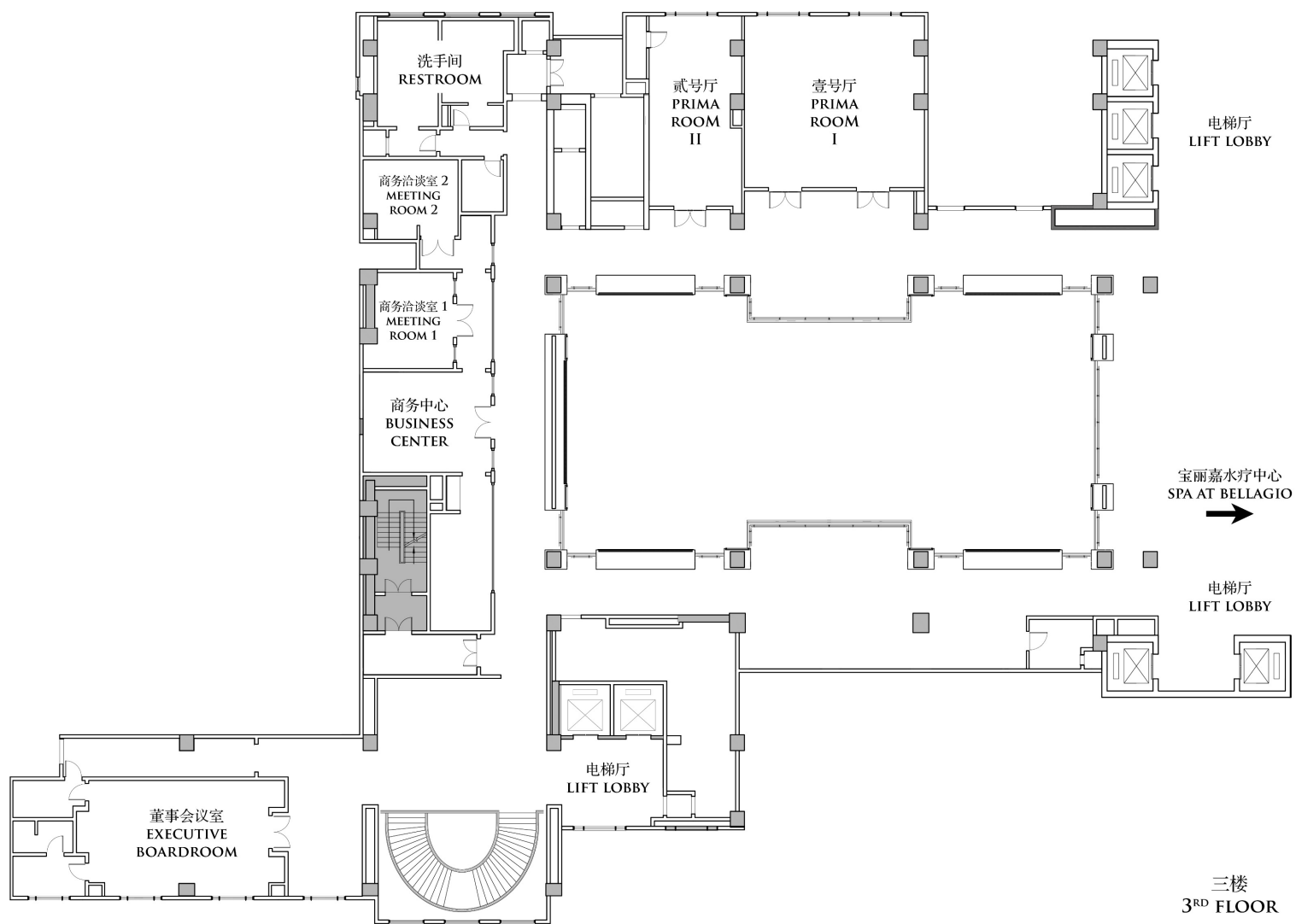
# FLOOR PLAN

## 平面图



# FLOOR PLAN

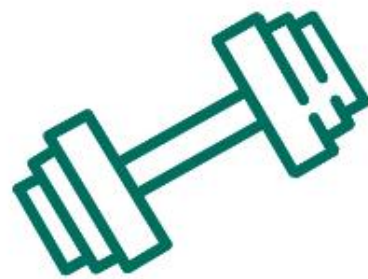
## 平面图



# CAPACITY CHART 容纳人数表

Venue 场地	Size(SQ M)	Size(SQM. FT)	Length×Width ×Height (Meters)			Length×Width ×Height (Feet)			Banquet 圆桌式	Theate r 剧院 式	Receptio n 站立式	Classro om 课桌式	U shape U型	Boardroo m 董事会议式	Ho v 回 型
	面积 (平方米)	面积 (平方英尺)	长×宽×高 (米)			长×宽×高 (英尺)									
Grand Ballroom 宝丽嘉宴会厅	700	7536	35	20	7	115	65	23	400	768	400	405	---	---	---
Grand BallroomI 宝丽嘉宴会厅I	220	2368	11	20	7	36	65	23	80	160	100	84	---	---	---
Grand Ballroom II 宝丽嘉宴会厅 II	260	2800	13	20	7	43	65	23	120	200	200	126	---	---	---
Grand Ballroom III 宝丽嘉宴会厅 III	220	2368	11	20	7	36	65	23	110	160	100	84	---	---	---
Bella Vista 贝拉维宴会厅	135	1450	14.2	9.5	7	47	31	23	50	132	80	54	42	34	4
Executive Boardroom 董事会议室	70	755	10.15	6.9	3.1	33	22.5	10	20	60	---	30	26	24	3
Prima RoomI 壹号厅	95	1025	10	9.5	3.3	33	31	11	40	112	60	60	27	25	3
Prima Room II 贰号厅	68	730	12.3	5.5	3.3	40	18	11	20	42	---	---	21	25	---





*THE ART OF WELLNESS*

# THE ART OF WELLNESS

## 健康美姿

*REMARKABLE*

卓越

“Wellness” is a balance of physical, mental and social well-being.

Inspired by Ayurveda – Health & Wellness are balanced by Three essential energy - Vata, Pitta and Kapha. The energy combines with five elements - soil, water, fire, air and space.

Rejuvenate yourself with a true sense of meditative tranquility and discover inner peace by experiencing our wellness journey.

健康是一种身心与幸福感的平衡。运用金，木，水，火，土调节阴阳，驱赶疲倦，释放能量。让身心远离尘世的喧嚣，开启一场寻求内心宁静之旅。





## SPA AT BELLAGIO

Located on the 4th floor, five spacious spa suites.  
水疗中心位于酒店四楼，拥有五间舒适宽敞的护理套间。



## GYM 健身中心

24-hour Gym on the 3rd floor, equipped with the state-of-the-art cardiovascular machines and fitness equipment. A steam room, sauna room, yoga room, juice bar and an indoor heated swimming pool.

二十四小时开放的健身中心位于酒店三楼，配有最先进的各类健身器材。其他设施包括：蒸汽房、桑拿房，瑜伽房，果汁吧及室内恒温游泳池。





# THANK YOU

中国上海市虹口区北苏州路188号 邮编: 200080

No. 188 Beisuzhou Road Hongkou District, Shanghai, 200080, P.R. China

电话T: [+86 21 3680 6666](tel:+862136806666) 传真F: [+86 21 3680 6677](tel:+862136806677)

酒店官网Website: [www.bellagioshanghai.com](http://www.bellagioshanghai.com)

